



**Steba**<sup>®</sup>  
GERMANY



## Устройство для ароматизации


Инструкция по эксплуатации

[www.steba.com](http://www.steba.com)

## Общая информация

Данный прибор предназначен только для бытового использования, а не в промышленных целях. Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации и надежно сохраните ее. При передаче прибора третьим лицам следует передать вместе с ним инструкцию по эксплуатации. Используйте прибор в соответствии с инструкцией и соблюдайте указания по безопасности. Производитель не несет ответственность за ущерб или травмы, нанесенные в результате несоблюдения указаний по безопасности.

## Указания по технике безопасности

-  Не разрешается использование прибора детьми, а также лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями.
- Не храните прибор вне помещения или во влажном помещении.
- Никогда не погружайте прибор в воду.
- Никогда не пользуйтесь прибором после его поломки, например, после того как он упал или был поврежден каким-либо другим образом.
- Изготовитель не берет на себя ответственности, если прибор использовался неправильно или ненадлежащим образом вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации.
- Следует следить за тем, чтобы прибор во время копчения не опрокидывался, и тлеющие древесные стружки сильно не воспламенялись.
- Прибор следует использовать только для целей, описанных в инструкции по эксплуатации.
- При хранении более 3 месяцев вынимайте батарейки.
- Не пользуйтесь прибором вблизи открытого огня, газа, растворителей или в духовке.
- Не используйте для копчения никакие другие материалы, кроме стружки для копчения, сушеных трав, специй или чая.
- Во время работы не оставляйте прибор без присмотра.
- Прибор предназначен для ароматизации продуктов питания - не для консервирующего копчения! Не используйте прибор для других целей. Не производите дым дольше 30 секунд, так как в противном случае прибор будет поврежден.
- **Используйте прибор только в проветриваемых помещениях. Обратите внимание на то, что при определенных условиях могут сработать датчики дыма.**



Во время работы металлическая поверхность прибора может сильно нагреваться. Дайте прибору остыть, прежде чем переносить его или чистить.

- Никогда не пользуйтесь прибором без верхней части коптильной камеры. Вращение лопастей вентилятора может привести к травмам!

## Очистка

- Дайте прибору полностью остыть.
- Удалите сгоревшие стружки для копчения в негорючую емкость. **Не выбрасывайте их в мусор.**

## Рабочее место

Прибор и емкость или пакет поставить на ровную, сухую и достаточно большую рабочую поверхность. Никогда не ставьте их на край рабочей поверхности. Не оставляйте прибор без присмотра.



## Обслуживание

- Прибором следует пользоваться только в полностью смонтированном состоянии!

- Вставьте в прибор 2 батарейки АА. Соблюдайте при этом полярность.
- Поставьте прибор вертикально на рабочую панель. Наполните коптильную камеру стружками для копчения.
- Поместите конец шланга в емкость или пакет, в котором находятся продукты питания, которые вы хотите ароматизировать, и закройте емкость / пакет.
- Включите прибор и подожгите стружки зажигалкой или спичками. Не используйте для этого горелку для обжига. Прибор не должен непрерывно работать в течение более 30 секунд.
- В основном, нахождение в дыму в течение 2-3 минут достаточно для того, чтобы продукты получили легкий аромат копчения. Для этого НЕ требуется постоянного производства дыма.
- Следует следить за тем, чтобы прибор не опрокидывался, и тлеющие древесные стружки сильно не воспламенялись.
- После остывания прибора очистите коптильную камеру. Следите за тем, чтобы тлеющие древесные стружки не попадали в мусор.

### **Правильная утилизация данного изделия:**

Отслуживший прибор немедленно приведите в негодность.



На территории ЕС этот символ указывает на то, что данное изделие не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, которые следует сдать на переработку и не нанести ущерба окружающей среде и человеческому здоровью из-за неконтролируемого удаления мусора. Поэтому, пожалуйста, утилизируйте отслужившие приборы через специальные системы сбора мусора или отвезите прибор для утилизации в место, где он был приобретен. Оттуда прибор отправят на переработку.

### **Условия гарантии**

Этот прибор предназначен только для использования в быту. Повреждения прибора, которые при надлежащем применении вызваны заводским браком и о которых мы были проинформированы сразу после их обнаружения и в течение гарантийного срока после поставки конечному потребителю, мы устраняем при соблюдении следующих условий. Для заявления претензии следует приложить оригинал чека с указанием даты продажи.

Гарантийный срок 2 года.

**ШТЕБА Электрогерэте ГмбХ энд Ко. КГ**  
**(Steba Elektrogeräte GmbH & Co. KG)**

Поинтштрассе 2, 96129 Штруллендорф, Коммутатор: Тел.: 09543-449- 0

Германия

[Elektro@steba.com](mailto:Elektro@steba.com)

Факс: 09543-449-19

Отдел сбыта: Тел.: 09543-449-17

[www.steba.com](http://www.steba.com)

Тел.: 09543-449-18